

DE

# G 1610

Gelöst Sauerstoff Messgerät



Members of GHM GROUP:

**GREISINGER**  
**HONSBERG**  
**Martens**  
**IMTRON**  
**DeltaGHM**  
**VAL.CO**

# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Über diese Dokumentation .....</b>	<b>4</b>
1.1	Vorwort .....	4
1.2	Zweck des Dokuments .....	4
1.3	Rechtliche Hinweise .....	4
1.4	Inhaltliche Richtigkeit und Korrektheit.....	4
1.5	Aufbau dieser Dokumentation .....	4
1.6	Weiterführende Informationen .....	5
<b>2</b>	<b>Sicherheit .....</b>	<b>6</b>
2.1	Erläuterung der Sicherheitssymbole.....	6
2.2	Vorhersehbare Fehlanwendungen .....	6
2.3	Sicherheitshinweise .....	7
2.4	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	8
2.5	Qualifiziertes Personal.....	8
<b>3</b>	<b>Beschreibung.....</b>	<b>9</b>
3.1	Lieferumfang.....	9
3.2	Funktionsbeschreibung.....	9
<b>4</b>	<b>Produkt auf einen Blick.....</b>	<b>10</b>
4.1	Das G 1610.....	10
4.2	Anzeigeelemente .....	10
4.3	Bedienelemente.....	10
<b>5</b>	<b>Grundlagen zur Messung.....</b>	<b>12</b>
5.1	Der Sauerstoffsensor .....	12
5.1.1	Erläuterung .....	12
5.1.2	Aufbau .....	13
5.1.3	Lebensdauer.....	13
5.1.4	Betriebsposition .....	14
5.1.5	Messgenauigkeit.....	14
5.1.6	Rückstände.....	14
5.2	Hinweise zur Sauerstoffmessung .....	14
5.2.1	Salinitätskorrektur .....	15
5.2.2	Umgebungsdruck, Wassertiefe und Luftdruckverhältnis .....	15
5.3	Inbetriebnahme, Befüllung und Wartung des Sensors .....	15
<b>6</b>	<b>Betrieb und Wartung .....</b>	<b>17</b>
6.1	Betriebs- und Wartungshinweise .....	17
6.2	Batterie .....	17
6.2.1	Batterieanzeige.....	17
6.2.2	Batteriewechsel .....	17
6.3	Kalibrierung und Abgleich.....	18
6.3.1	Automatische Kalibrierung an der Luft.....	18
<b>7</b>	<b>Bedienung .....</b>	<b>20</b>
7.1	Inbetriebnahme.....	20
7.1.1	Erläuterung .....	20
7.2	Konfiguration.....	20
7.2.1	Erläuterung .....	20
7.2.2	Aufruf des Konfigurationsmenüs.....	20

---

7.2.3	Parameter des Konfigurationsmenüs konfigurieren.....	21
7.2.4	Justieren des Messeinganges .....	23
7.2.5	Parameter des Justagemenüs konfigurieren .....	23
<b>8</b>	<b>Fehler- und Systemmeldungen .....</b>	<b>25</b>
<b>9</b>	<b>Entsorgung.....</b>	<b>26</b>
<b>10</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>27</b>
<b>11</b>	<b>Ersatzteile und Zubehör .....</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Service .....</b>	<b>29</b>
12.1	Hersteller .....	29
12.2	Reparaturabwicklung .....	29
12.3	Vertriebsbüros .....	29
12.4	Vertriebstöchter .....	30

# 1 Über diese Dokumentation

## 1.1 Vorwort

Lesen Sie dieses Dokument aufmerksam durch, und machen Sie sich mit der Bedienung des Produktes vertraut, bevor Sie es einsetzen. Bewahren Sie dieses Dokument griff- oder lesebereit und am besten in unmittelbarer Nähe des Produktes auf, damit Sie oder das Personal/die Anwender im Zweifelsfall jederzeit nachschlagen oder nachlesen können.

Das Produkt wurde nach dem heutigen Stand der Technik entwickelt und erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Alle entsprechenden Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Inbetriebnahme, Betrieb, Wartung und Außerbetriebnahme dürfen nur von fachspezifisch qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Das Fachpersonal muss die Betriebsanleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchgelesen und verstanden haben.

## 1.2 Zweck des Dokuments

- Es gibt wichtige Hinweise für einen sicherheitsgerechten und effizienten Umgang mit dem Produkt.
- Neben der Kurzanleitung mit allen relevanten rechtlichen und sicherheitstechnischen Inhalten in gedruckter Form dient dieses Dokument als detailliertes Nachschlagewerk zum Produkt.

## 1.3 Rechtliche Hinweise

Die Haftung und Gewährleistung des Herstellers für Schäden und Folgeschäden erlischt bei bestimmungswidriger Verwendung, Nichtbeachten dieses Dokumentes, Nichtbeachten von Sicherheitshinweisen, Einsatz ungenügend qualifizierten Fachpersonals sowie eigenmächtiger Veränderung am Produkt.

Führen Sie nur Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an diesem Produkt durch, die in dieser Dokumentation beschrieben sind. Halten Sie sich dabei an die vorgegebenen Handlungsschritte. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile und Zubehörprodukte des Herstellers. Für die Verwendung anderer Produkte und daraus entstehende Schäden übernehmen wir keine Haftung.

Dieses Dokument ist dem Empfänger nur zum persönlichen Gebrauch anvertraut. Jegliche unerlaubte Übertragung, Vervielfältigung, Übersetzung in andere Sprachen oder Auszüge aus dieser Betriebsanleitung sind verboten.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei Druckfehlern.

## 1.4 Inhaltliche Richtigkeit und Korrektheit

Dieses Dokument wurde inhaltlich auf Richtigkeit und Korrektheit geprüft und unterliegt einem kontinuierlichen Korrektur- und Wartungsprozess. Dies schließt eventuelle Fehler nicht aus. Sollten Sie dennoch Fehler feststellen oder Verbesserungsvorschläge haben, informieren Sie uns bitte umgehend über die genannten Kontaktinformationen, um dieses Dokument immer benutzerfreundlicher gestalten zu können.

## 1.5 Aufbau dieser Dokumentation

### Beschreibung

Zu Beginn wird in der Beschreibung das jeweilige Kapitel erläutert.

### Voraussetzung

Anschließend werden alle für den Handlungsschritt erforderlichen Voraussetzungen aufgeführt.

### Handlungsanweisung

Vom Personal / Anwender auszuführende Tätigkeiten sind als nummerierte Handlungsanweisungen dargestellt. Halten Sie die Reihenfolge der vorgegebenen Handlungsanweisungen ein.

### Darstellung

Zeigt eine bildliche Handlungsanweisung oder eine Konfiguration des Produktes.

### Formel

In einigen Handlungsanleitungen dient eine Formel zum allgemeinen Verständnis einer Konfiguration, Programmierung oder einer Einstellung des Produktes.

### Handlungsergebnis

Resultat, Folge oder Wirkung einer Handlungsanweisung.

### Hervorhebungen

Um die Lesbarkeit und Übersicht zu vereinfachen, sind verschiedene Absätze / Informationen hervorgehoben.

- *Ä34* Anzeigeelemente
- *Mechanische Bedienelemente*
- **Produktfunktionen**
- **Produktbeschriftungen**
- Querverweis [► S. 4]
- *Fußnoten*

## 1.6 Weiterführende Informationen

Softwarestand des Produktes:

- Ab V1.2

## 2 Sicherheit

### 2.1 Erläuterung der Sicherheitssymbole



#### GEFAHR

Symbol warnt vor unmittelbar drohender Gefahr, Tod, schweren Körperverletzungen bzw. schweren Sachschäden bei Nichtbeachtung.



#### GEFAHR

Symbol weist auf Gefahren für lebendes Gewebe, aber auch für viele Materialien hin, die bei Kontakt mit dieser Chemikalie geschädigt oder zerstört werden. Ätzwirkung, Schutzausrüstung erforderlich!



#### GEFAHR

Symbol weist auf Gefahren für alle Lebewesen hin, die beim Einatmen, Verschlucken oder bei der Aufnahme über die Haut dieser Chemikalie zum Tode führen oder akute oder chronische Gesundheitsschäden verursachen können.



#### VORSICHT

Symbol warnt vor möglichen Gefahren oder schädlichen Situationen, die bei Nichtbeachtung Schäden am Gerät bzw. an der Umwelt hervorrufen.



#### HINWEIS

Symbol weist auf Vorgänge hin, die bei Nichtbeachtung einen indirekten Einfluss auf den Betrieb haben oder eine nicht vorhergesehene Reaktion auslösen können.



#### HINWEIS

Symbol verweist auf das Benutzen eines Augenschutzes, welcher für die Arbeiten mit starkem Licht, UV-Strahlung, Laser, Chemikalien, Staub, Splintern oder Wittereinflüssen die Augen vor schädlichen Einflüssen schützt.



#### HINWEIS

Symbol verweist auf das Benutzen von Schutzhandschuhen, welche Schutz gegen mechanische-, thermische-, chemische-, biologische- oder elektrische Gefährdungen bieten.

### 2.2 Vorhersehbare Fehlanwendungen

Die einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit des Produktes kann nur gewährleistet werden, wenn bei der Benutzung die allgemein üblichen Sicherheitsvorkehrungen sowie die gerätespezifischen Sicherheitshinweise dieses Dokumentes beachtet werden.

Wird einer dieser Hinweise nicht beachtet, so kann dies zu Verletzungen oder zum Tod von Personen sowie zu materiellen Schäden führen.



## GEFAHR

### Falscher Einsatzbereich!

Um ein Fehlverhalten des Produktes, die Verletzung von Personen oder materielle Schäden vorzubeugen, ist das Produkt ausschließlich zum Gebrauch wie unter Kapitel Beschreibung [► S. 9] in der Betriebsanleitung angegeben konzipiert.

- Nicht in Sicherheits- / Notaus-Einrichtungen verwenden!
- Das Produkt ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet!
- Das Produkt darf nicht für diagnostische oder sonstige medizinische Zwecke am Patienten verwendet werden!
- Das Produkt ist nicht für direkten Kontakt mit Lebensmitteln ausgelegt. Bei der Messung in Lebensmitteln sind Proben zu nehmen, die nach der Messung verworfen werden!
- Nicht für die Anwendung mit Anforderungen an die funktionale Sicherheit geeignet, z.B. SIL!

## 2.3 Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist gemäß den Sicherheitsbestimmungen für elektronische Messgeräte gebaut und geprüft. Das Produkt muss gemäß den Technischen Daten eingesetzt werden. Technische Daten [► S. 27].



## GEFAHR

### Kaliumhydroxid!

Die verwendbaren Sauerstoffsensoren enthalten Kaliumhydroxid. H290 kann gegenüber Metalle korrosiv sein. H314 verursacht schwere Verätzungen. Jeglicher Kontakt mit Haut, Kleidung und Augen sollte vermieden werden. Sollte dennoch etwas in Kontakt geraten, sofort folgende Maßnahmen ergreifen.

- Es ist grundsätzlich geeignete Schutzausrüstung (z.B. Handschuhe) zu tragen welche für den Verwendungszweck vorgesehen ist!
- Im Anwendungsbereich der Chemikalien nicht essen, trinken oder rauchen!
- Bei Problemen unverzüglich geschultes Fachpersonal hinzuziehen!
- Augen: Unter fließendem Wasser mindestens 15 Minuten spülen, Arzt konsultieren!
- Haut: Sofort mit viel Wasser mehrere Minuten abwaschen!
- Kleidung: Sofort ausziehen!
- Verschlucken: Sofort reichlich Wasser trinken, kein Erbrechen herbeiführen und Arzt konsultieren!



## VORSICHT

### Fehlverhalten!

Wenn anzunehmen ist, dass das Produkt nicht mehr gefahrlos betrieben werden kann, so ist es außer Betrieb zu setzen und vor einer weiteren Inbetriebnahme durch Kennzeichnung zu sichern. Die Sicherheit des Benutzers kann durch das Gerät beeinträchtigt sein, wenn es z.B. sichtbare Schäden aufweist, nicht mehr wie vorgeschrieben arbeitet oder längere Zeit unter ungeeigneten Bedingungen gelagert wurde.

- Sichtkontrolle!
- Im Zweifelsfall das Produkt zur Reparatur oder Wartung an den Hersteller schicken!



## HINWEIS

Dieses Produkt gehört nicht in Kinderhände!

## 2.4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Analyse der Sauerstoffkonzentration bzw. der Sauerstoffsättigung in Süß- und Seewasser. Beispielsweise für die Überwachung von Brunnen, Gewässern und Aquarien. Für eine korrekte Messung ist eine Mindestanströmung des Sensors von ca. 30 cm/sec erforderlich.

## 2.5 Qualifiziertes Personal

Zu Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung muss das betroffene Personal einen ausreichenden Wissensstand zum Messverfahren und der Bedeutung der Messwerte haben. Dazu leistet dieses Dokument einen wertvollen Beitrag. Die Anweisungen in diesem Dokument müssen verstanden, beachtet und befolgt werden.

Damit aus der Interpretation der Messwerte in der konkreten Anwendung keine Risiken entstehen, muss der Anwender im Zweifelsfall weiterführende Sachkenntnisse haben. Für Schäden/Gefahren aufgrund einer Fehlinterpretation wegen ungenügender Sachkenntnis haftet der Anwender.



## 3 Beschreibung

### 3.1 Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit Ihres Produktes nach dem Öffnen der Verpackung. Sie sollten folgende Komponenten vorfinden:

- Kurzanleitung
- Handmessgerät, betriebsbereit inklusive Batterien
- Fest angeschlossener Sauerstoffsensor

### 3.2 Funktionsbeschreibung

Das Produkt bietet Präzision, Schnelligkeit und Zuverlässigkeit in einem kompakten ergonomischen Gehäuse. Es überzeugt darüber hinaus durch die staub- und wassergeschützte Ausführung nach IP 65/67 sowie der beleuchteten 3 zeiligen Anzeige, welche per Knopfdruck auch eine Überkopfanzeige bietet. Mit den Bedienelementen lässt sich das Produkt einschalten, ausschalten, konfigurieren, sowie die Messwerte und Parameter einstellen, verstellen und halten. Das Produkt mit dem wartungsfreundlichen galvanischen O<sub>2</sub> Sensor ist ein alltagstaugliches Einstiegsgerät, sowohl Konzentration in mg/l oder ppm als auch Sättigung in Prozent können direkt ohne Anwendung von Tabellen abgelesen werden. Der Abgleich erfolgt auf einfachen Knopfdruck an Umgebungsluft. Für den Feldeinsatz in Gewässern wird die Verwendung einer GSKA Schutzkappe empfohlen um die Membran zu schützen.

## 4 Produkt auf einen Blick

### 4.1 Das G 1610



G1610



GWO 5610

### 4.2 Anzeigeelemente

#### Anzeige



Batterieanzeige

Bewertung des Batteriezustandes



Einheitenanzeige

Anzeige der Einheiten gegebenenfalls mit Instabil-symbol oder Art des Modus Min/Max/Hold



Hauptanzeige

Messwert des aktuellen O<sub>2</sub> Wertes oder Wert für Min/Max/Hold

Nebenanzeige

Zugehörige Temperatur zum angezeigten O<sub>2</sub> Wert mit Einheit.

Balkenanzeige

Fortschritt bei Kalibrierung und Visualisierung der Elektrodenbewertung



#### HINWEIS

In der Einheitenanzeige wird an erster Stelle ein rotierendes Kreissegment dargestellt solange der Messwert instabil ist, wenn die Stelle nicht durch die Einheitenanzeige belegt wird.

### 4.3 Bedienelemente



Ein- / Aus- Taste

Kurz drücken

Das Produkt einschalten  
Beleuchtung aktivieren / deaktivieren

Lang drücken

Das Produkt ausschalten  
Änderungen in einem Menü verwerfen

**Auf- / Ab- Taste**

Kurz drücken

Anzeige des Min-/Max- Wertes

Lang drücken

Wert des ausgewählten Parameters ändern

Beide gleichzeitig

Zurücksetzen des Min-/Max- Wertes auf aktuellen Messwert

Anzeige drehen, Überkopfanzeige

**Funktions- Taste**

Kurz drücken

Messwert einfrieren (Hold)

Rückkehr zur Messwertanzeige

Nächsten Parameter aufrufen

Lang drücken 2s

Menü Konfiguration starten, in der Anzeige erscheint  $\text{CONF}$ 

Lang drücken 4s

Automatische Kalibrierung starten, in der Anzeige erscheint  $\text{CAL}$

# 5 Grundlagen zur Messung

## 5.1 Der Sauerstoffsensor

### 5.1.1 Erläuterung

Der Sauerstoffsensor ist ein aktiver Sensor. Er besteht aus einer Platinkathode, einer Bleianode und Kaliumhydroxid (KOH) als Elektrolyt. Ist Sauerstoff vorhanden, wird dieser an der Platinkathode reduziert und der Sensor liefert ein Signal. Ist kein Sauerstoff vorhanden, wird kein Signal geliefert. Durch die Sauerstoffmessung wird die Anode verbraucht. Der Sensor altert. Außerdem verliert der Sensor durch die diffusionsoffene Membran Wasser, insbesondere, wenn er an trockener Luft gelagert wird. Er sollte deshalb regelmäßig überprüft, gewartet und bei Bedarf erneuert werden.



#### GEFAHR

##### Kaliumhydroxid!

Die verwendbaren Sauerstoffsensoren enthalten Kaliumhydroxid. H290 kann gegenüber Metalle korrosiv sein. H314 verursacht schwere Verätzungen. Jeglicher Kontakt mit Haut, Kleidung und Augen sollte vermieden werden. Sollte dennoch etwas in Kontakt geraten, sofort folgende Maßnahmen ergreifen.

- Es ist grundsätzlich geeignete Schutzausrüstung (z.B. Handschuhe) zu tragen welche für den Verwendungszweck vorgesehen ist!
- Im Anwendungsbereich der Chemikalien nicht essen, trinken oder rauchen!
- Bei Problemen unverzüglich geschultes Fachpersonal hinzuziehen!
- Augen: Unter fließendem Wasser mindestens 15 Minuten spülen, Arzt konsultieren!
- Haut: Sofort mit viel Wasser mehrere Minuten abwaschen!
- Kleidung: Sofort ausziehen!
- Verschlucken: Sofort reichlich Wasser trinken, kein Erbrechen herbeiführen und Arzt konsultieren!



#### HINWEIS

Bei allen folgenden Tätigkeiten ist eine Schutzbrille zu tragen!



#### HINWEIS

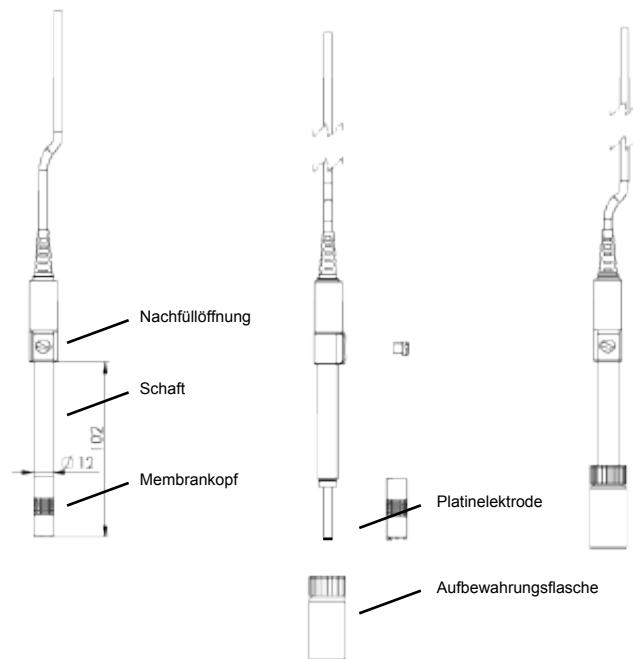
Bei allen folgenden Tätigkeiten sind Schutzhandschuhe zu tragen!



#### HINWEIS

Den Sauerstoffsensor immer feucht lagern. Er sollte immer in der mit Wasser gefüllten Aufbewahrungsflasche oder in einem mit Wasser befülltem Gefäß gelagert werden. Nach längerer Lagerung vor einer Messung, muss die Membran von möglichem Belag wie Algen oder Ablagerungen mit weichem Papiertuch gereinigt werden.

## 5.1.2 Aufbau



Platinelektrode	Ist Sauerstoff vorhanden, wird dieser an der Platinelektrode reduziert und der Sensor liefert ein Signal. Verunreinigungen an der Platinelektrode bzw. zwischen Membran und Elektrode können die Messung beeinflussen.
Aufbewahrungsflasche	Die Aufbewahrungsflasche dient zur Befeuchtung der Membran. Dadurch erhöht sich die Lebenszeit des Sensors. In der Aufbewahrungsflasche ist destilliertes oder deionisiertes Wasser, keine andere Flüssigkeit hineinfüllen!
Membrankopf	Der Membrankopf ist mit einer dünnen Kunststoffmembran bespannt. Ist die Membran beschädigt oder sind große Luftblasen oder sogar ein Luftblasenring an der Membran, führt dies zu Fehlmessungen. Auch kann dies der Grund sein, wenn sich ein Sensor nicht mehr kalibrieren lässt.  Der Membrankopf GWOK 02 ist ein Ersatzteil und kann einzeln nachbestellt werden. Zum Schutz der Membran z.B. bei Anwendung in Gewässern wird eine Schutzkappe wie GSKA 3600 aus Kunststoff oder GSKA 3610 aus Rotguss empfohlen.
Nachfüllöffnung	Bei der ersten Inbetriebnahme eines trocken gelieferten Sensors, bei einer Wartung oder nach Einsatz bei hohen Temperaturen muss Elektrolyt befüllt / ergänzt werden.

## 5.1.3 Lebensdauer

Am Ende der Lebensdauer der Sensoren fällt das Sensorsignal relativ schnell ab. Die Elektrodenbewertung in % kann deshalb nur als Anhaltswert verwendet werden. Eine Bewertung von 70% heißt nicht, dass noch exakt 70 % der Lebensdauer verfügbar sind, sondern dass das Elektrodensignal 70% eines Vergleichssignals beträgt.



### HINWEIS

Die Sensor-Bewertung wird vom Messgerät nach einer erfolgreich durchgeführten Kalibrierung des Sauerstoffsensors aktualisiert.

Die nominelle Lebensdauer kann durch den Einsatz stark verringert werden. Beeinflussende Faktoren sind:

- Lager- / Betriebstemperatur

- Verschmutzungen des gemessenen Wassers
- Mechanische Beanspruchung der Sensormembran
- Lagerung an trockener Luft
- Dauernder Einsatz an erhöhten Kohlendioxid-Konzentrationen

### 5.1.4 Betriebsposition

Der Sauerstoffsensor sollte senkrecht mit dem Anschlusskabel nach oben eingesetzt werden. Eine leichte Neigung beeinträchtigt die Messung nicht.

### 5.1.5 Messgenauigkeit

Die Messgenauigkeit kann beeinflusst werden durch:

- Ungenügende Anströmung. Minimum ca. 30 cm/sec erforderlich.
- Wasser und Sensortemperatur müssen im Gleichgewicht sein. Genaueste Messung, wenn bei Messtemperatur kalibriert wird.

### 5.1.6 Rückstände

Als Reaktionsprodukt entstehen im Betrieb sichtbare Rückstände im Innern der Membrankappe. Braun/rote Bleioxide und weiße Bleicarbonate an der Bleianode, aus Reaktion mit Sauerstoff und Kohlendioxid. Diese Substanzen können sich an der Membran sammeln, beeinflussen aber in der Regel nicht die Messfunktion, und können im Zuge der Wartung des Sensors weitestgehend entfernt werden. Vor dem Aufschrauben der Membrankappe sollten sie soweit möglich entfernt werden, um ein Einschließen der Partikel zwischen der Membran und der Platinkuppe zu verhindern. Eine schnelle oder übermäßige Bildung von Bleicarbonat nach der Inbetriebnahme ist ein Indiz für Luft im Sensor. Dies liegt meistens an einer unvollständigen Füllung oder Undichtigkeit durch unsachgemäßes Anschrauben der Kappe / Füllschraube oder Membranundichtigkeit).

## 5.2 Hinweise zur Sauerstoffmessung

**Bei der Messung von gelöstem Sauerstoff ist folgendes zu beachten:**

- Vor der Messung ist die Aufbewahrungsflasche zu entfernen.
- Der Sensor sollte am Produkt angesteckt sein.



### HINWEIS

War der Sensor abgesteckt, ist vor einer Messung oder Kalibration 2 .. 3 Stunden zu warten, bis sich das endgültige Sensorsignal eingestellt hat.

- Der Sensor muss kalibriert worden sein.
- Der Sensor und die zu messende Flüssigkeit müssen dieselbe Temperatur haben. Beide an die Temperatur angleichen lassen.
- Der Sensor muss mindestens 3 cm in die zu messende Flüssigkeit eingetaucht werden.
- Für genaue Messungen ist eine Anströmgeschwindigkeit von mindestens ca. 30 cm/sec erforderlich. Entweder ständig rühren, oder entsprechende Rührvorrichtung verwenden
- Die Messung ist stoßempfindlich! Achten Sie beim Rühren in der Messflüssigkeit daher unbedingt darauf, dass sie mit dem Sensor nicht an dem Gefäß anschlagen, da dies zu einer deutlichen Beeinflussung des Messwertes führen kann. Die optimale Betriebsposition ist wenn die Sensoröffnung nach unten zeigt.

- Aus dem Sensorsignal und der Temperatur werden der Sauerstoffpartialdruck, die Sauerstoffkonzentration in mg/l und die Sauerstoffsättigung in % berechnet. Die Messung wird gemäß DIN38408-C22 auf wasserdampfgesättigte Luft bezogen.

### 5.2.1 Salinitätskorrektur

Mit steigender Salinität *5‰*, was ein Wert für den Salzgehalt im Wasser ist, nimmt die Löslichkeit von Sauerstoff in Wasser ab, d.h. bei gleichem Sauerstoffpartialdruck sind weniger mg Sauerstoff pro Liter Wasser gelöst.

Zur Bestimmung dieser Sauerstoffkonzentration muss daher zunächst die Salinität des Mediums eingegeben werden, siehe Parameter des Konfigurationsmenüs konfigurieren [► S. 21]. In Süßwasser ist keine Salinitätskorrektur erforderlich, dies entspricht dem Wert 0. Im Meerwasser ist eine Salinität von ca. 35 PSU üblich. Die Salinitätskorrektur ist auf wässrige Medien abgestimmt, die in Ihrer chem. Zusammensetzung Meerwasser entsprechen. Die Grundlage der Korrektur sind die International Oceanographic Tables, kurz IOT.

### 5.2.2 Umgebungsdruck, Wassertiefe und Luftdruckverhältnis

Der Umgebungsdruck, die Wassertiefe und das Luftdruckverhältnis spielen eine entscheidende Rolle am Messort für folgende Punkte:

- Die Berechnung der Sauerstoffsättigung in % *5‰*. An Luft kann reines Wasser 100 % Sättigung erreichen. Vorausgesetzt es gibt keine sauerstoffzehrenden Prozesse wie biologische Abbauprozesse, chemische Effekte oder sauerstoffanreichernde Prozesse wie z.B. übermäßig starke Belüftung oder Photosynthese. Die zu einer Übersättigung über 100% führen könnten.
- Die Berechnung der Sauerstoffkonzentration in mg/l
- Die Bewertung der Kalibrierung

Es ist empfehlenswert vor der Kalibrierung den Parameter Druck am Produkt einzustellen. Im Rahmen der Messgenauigkeit reicht es aus, den aktuellen Luftdruck in der Region anhand der meteorologischen Daten oder den Normaldruck anhand der Meereshöhe anzugeben.

Beispiel hierzu:

0 m über NN: 1013 hPa  
300 m über NN: 978 hPa  
600 m über NN: 943 hPa  
1000m über NN: 899 hPa

## 5.3 Inbetriebnahme, Befüllung und Wartung des Sensors

Beschreibung	Der Auslieferungszustand des Sensors ist befüllt. Dadurch ist der Sensor sofort betriebsbereit. Die Erstbefüllung wird dadurch überflüssig und Sie können sofort mit der Kalibrierung des Sensors beginnen.
Voraussetzung	<ul style="list-style-type: none"><li>– Schutzbrille</li><li>– Schutzhandschuhe</li><li>– Ein passender Schlitzschraubendreher</li><li>– Pipette</li><li>– Haushaltstuch</li><li>– Elektrolyt KOH</li><li>– Gegebenenfalls ein Ersatzmembrankopf GWOK 02</li></ul>

## Handlungsanweisung

1. Membrankopf abschrauben.
2. Verschlusschraube der Nachfüllöffnung rausschrauben. Hierbei kann Elektrolyt austreten.
3. Fehlenden Elektrolyt bis zum Überlaufen mit einer Einwegspritze auffüllen.

**HINWEIS**

Wenn der Sensor bereits befüllt war und sich Ablagerungen gebildet haben, sollte dieser über die Nachfüllöffnung mit KOH gereinigt bzw. herausgenommen werden. Dadurch werden lose Rückstände herausgespült. Die Platinkuppe welche vorne an der Membran ansteht, muss sauber sein. Eventuelle Verunreinigungen und Elektrolytlösung mit einem Papiertuch entfernen.

4. Befüll Pipette mit dem Elektrolyt KOH aufziehen und den Membrankopf zunächst zu  $\frac{3}{4}$  befüllen. Das überschüssige Elektrolyt abspülen.
5. Langsam den Sensor über die Nachfüllöffnung befüllen. Dabei leichte Kippbewegungen ausführen und gegen den Schaft schnippen, um Luftblasen auszutreiben. Der Sensor fasst ungefähr 5 ml. Wenn keine Luftblasen mehr austreten und die Nachfüllöffnung bis zum Rand mit KOH befüllt ist, wird die Verschlusschraube wieder reingeschraubt.
6. Überschüssiges KOH abspülen und den Sensor mit Membrankopf nach oben drehen. Sollten hierbei Luftblasen unter der Membran erkennbar sein, muss mehr KOH nachgefüllt werden.
7. Nach der Befüllung sollte der Sensor 2 Stunden ruhen, ehe eine Kalibrierung gestartet wird.

## Handlungsergebnis

Der Sensor ist nun wieder befüllt. Eine Sensorbewertung bei der Kalibrierung sollte 100% liefern.

**HINWEIS**

Sollte der Sensor nicht mehr zu kalibrieren sein oder bringt er nur noch unstabile Messwerte, muss er gewartet werden bzw. der Membrankopf muss ersetzt werden



## 6 Betrieb und Wartung

### 6.1 Betriebs- und Wartungshinweise



#### HINWEIS

Bei Lagerung des Produktes über 50 °C, sowie nicht Benutzen für längere Zeit müssen die Batterien entnommen werden. Dadurch wird ein Auslaufen der Batterien vermieden.



#### HINWEIS

Die Elektrode sollte in trockenen Räumen bei Temperaturen zwischen 10 °C und 30 °C gelagert werden. Unter oder überschreiten der Lagertemperatur könnte zur Zerstörung der Elektrode führen. Des Weiteren sollte sie stets feucht in destillierten oder deionisierten Wasser aufbewahrt werden.

### 6.2 Batterie

#### 6.2.1 Batterieanzeige

Blinkt in der Batterieanzeige der leere Rahmen, so sind die Batterien verbraucht und müssen erneuert werden. Die Gerätefunktion ist jedoch noch für eine gewisse Zeit gewährleistet.

Erscheint in der Hauptanzeige der Anzeigetext *bAt*, so reicht die Batteriespannung für den Betrieb des Produktes nicht mehr aus. Die Batterie ist vollständig verbraucht.

#### 6.2.2 Batteriewechsel



#### GEFAHR

##### Explosionsgefahr!

Das Verwenden von beschädigten oder ungeeigneten Batterien kann zur Erwärmung führen, wodurch die Batterien aufplatzen und im ungünstigsten Fall explodieren können!

- Ausschließlich qualitativ hochwertige und geeignete Alkaline Batterien verwenden!



#### VORSICHT

##### Beschädigung!

Ein unterschiedlicher Ladezustand der Batterien kann zum Auslaufen und dadurch zur Beschädigung des Produktes führen.

- Neue, qualitativ hochwertige Batterien verwenden!
- Keine unterschiedlichen Typen von Batterien verwenden!
- Leere Batterien entnehmen und an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben!



## HINWEIS

Unnötiges Aufschrauben gefährdet u.a. die Wasserdichtigkeit des Produktes und ist daher zu vermeiden.



## HINWEIS

Lesen Sie vor dem Batteriewechsel die nachfolgende Handlungsanweisung durch und befolgen Sie diese anschließend Schritt für Schritt. Bei nicht Beachtung kann dies zu Beschädigungen des Produktes oder zur Beeinträchtigung des Schutzes von Feuchtigkeit kommen.

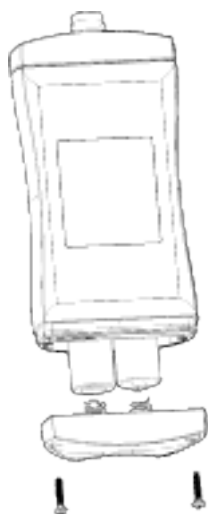
Beschreibung

Voraussetzungen

Handlungsanweisung

Um das wechseln der Batterie vorzunehmen, gehen Sie wie folgt vor.

- Das Produkt ist ausgeschaltet.



**Abb. 4: Batteriewechsel**

1. Die Kreuzschlitzschrauben heraus-schrauben und den Deckel abziehen.
2. Vorsichtig die beiden Mignon AA Batterien wechseln. Auf richtige Polarität achten! Die Batterien müssen ohne Kraftaufwand in die korrekte Lage eingeschoben werden können.
3. Der O-Ring muss unbeschädigt, sauber und in der vorgesehenen Vertiefung sein. Um die Montage zu erleichtern und Beschädigungen zu vermeiden kann dieser mit einem geeigneten Fett eingerieben werden.
4. Den Deckel gerade aufsetzen. Der O-Ring muss dabei in der vorgesehenen Vertiefung bleiben!
5. Die Kreuzschlitzschrauben festziehen.

Handlungsergebnis

Das Produkt ist nun wieder funktionsfähig.

## 6.3 Kalibrierung und Abgleich

### 6.3.1 Automatische Kalibrierung an der Luft

Beschreibung

Die folgenden Handlungsschritte beschreiben, wie Sie das Produkt automatisch kalibrieren.

Voraussetzung

- Das Produkt ist eingeschaltet.



## HINWEIS

Die Kalibrierung erfolgt an wasserdampfgesättigter Luft. Dazu kann entweder das Kalibriergefäß GCAL 3610 oder die Aufbewahrungsflasche verwendet werden. Bei der Kalibrierung sollte die Membran der Elektrode trocken sein. Vor Durchführen der Kalibrierung die Membran mit einem trockenen weichen Tuch abtupfen um Wassertropfen zu entfernen. Bei Verwendung der Aufbewahrungsflasche ist folgendes zu beachten:

Elektrode nur soweit in die Aufbewahrungsflasche stecken, dass die Membran nicht mit dem Wasser in der Flasche in Kontakt ist.

Den Deckel der Aufbewahrungsflasche abschrauben und nur auflegen, so das ein geringer Luftaustausch und Druckausgleich erfolgen kann

Handlungsanweisung

1. Stellen Sie die Elektrode in das Kalibriergefäß. Warten Sie gegebenenfalls, bis die Temperatur angeglichen und ein stabiler Wert erreicht wurde.
2. Drücken Sie die *Funktionstaste* für 4 Sekunden, um das Menü **Kalibrierung** aufzurufen. Die Anzeige zeigt  $\overline{RL}$  an.
3. Lassen Sie die *Funktionstaste* wieder los.
4. Das Produkt ermittelt automatisch den korrekten Wert.

Handlungsergebnis

Nach erfolgreichem Abschluss der Kalibrierung wird kurz die Bewertung des Elektrodenzustandes in Prozent angezeigt. Grund für eine niedrige Bewertung können eine gealterte oder verunreinigte Elektrode, eine falsche Einstellung des Drucks, Verunreinigungen an der Platinelektrode oder eine beschädigte Membran sein.

Wird die Kalibrierung nicht erfolgreich abgeschlossen wird eine Fehlermeldung ausgegeben. In der Anzeige erscheint  $\overline{RL Err}$ . Siehe Fehler- und Systemmeldungen

[► S. 25]. Bestätigen Sie die Fehlermeldung durch Drücken der *Funktionstaste*. Das Produkt startet neu, der Wert der letzten erfolgreichen Kalibrierung wird wieder hergestellt.

# 7 Bedienung

## 7.1 Inbetriebnahme

### 7.1.1 Erläuterung

Beschreibung	Durch die <i>Ein- / Aus- Taste</i> wird das Produkt eingeschaltet, gegebenenfalls muss das Produkt noch konfiguriert werden. Siehe Konfiguration [► S. 20].	
Voraussetzung	– Ausreichend volle Batterien sind in das Produkt eingelegt.	
Handlungsanweisung	– <i>Ein-/Aus- Taste</i> drücken.	
Handlungsergebnis	Es erscheinen Informationen bezüglich der Konfiguration des Produktes in der Anzeige.	
	$P_{OFF}$	Automatische Abschaltung Automatische Abschaltung aktiv. Nach der eingestellten Zeit wird das Produkt abgeschaltet, wenn kein Tastendruck erfolgt ist
	$\epsilon_{oF}$	Nullpunktkorrektur Falls eine Nullpunktkorrektur des Temperaturfühlers vorgenommen wurde
	$\epsilon_{SL}$	Steigungskorrektur Falls eine Steigungskorrektur des Temperaturfühlers vorgenommen wurde
	$S_{RL}$	Salinitätskorrektur Blinkt auf, wenn die Salinitätskorrektur aktiv ist
	– Das Produkt ist nun messbereit.	



#### HINWEIS

Vor der Messung muss sichergestellt werden, dass das Produkt auf die Elektrode kalibriert ist. Siehe Kalibrier- und Abgleichservice.

## 7.2 Konfiguration

### 7.2.1 Erläuterung

Die folgenden Handlungsschritte beschreiben, wie Sie das Produkt für Ihre Zwecke anpassen.



#### HINWEIS

Abhängig von der Produktausführung und Konfiguration, stehen verschiedene Konfigurationsparameter zur Verfügung. Diese können je nach Produktausführung und Konfiguration unterschiedlich sein.

### 7.2.2 Aufruf des Konfigurationsmenüs

Beschreibung	Um das Produkt konfigurieren zu können, müssen Sie zunächst das Menü <b>Konfiguration</b> aufrufen. Der Menüaufruf erfolgt wie in der Darstellung angegeben.
Voraussetzung	– Das Produkt ist eingeschaltet.
Handlungsanweisung	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drücken Sie die <i>Funktions- Taste</i> für 2 Sekunden, um das Menü <b>Konfiguration</b> aufzurufen.</li> <li>2. In der Anzeige erscheint <math>\epsilon_{oF}</math>. Lassen Sie die Funktionstaste los.</li> </ol>

3. Durch jeweils kurzes Drücken der *Funktions-Taste*, können Sie durch die Parameter blättern. Wählen Sie so den Parameter aus, den Sie konfigurieren möchten.
4. Wenn Sie den gewünschten Parameter gewählt haben, verändern Sie über die *Auf-Taste* sowie die *Ab-Taste* den Parameter auf den gewünschten Wert.
5. Nachdem das Menü **Konfiguration** komplett durchlaufen wurde, werden die Änderungen gespeichert. In der Anzeige erscheint *5tar*. Das Menü **Konfiguration** kann bei einem beliebigen Parameter verlassen werden, indem die *Funktions-Taste* 2 Sekunden gedrückt wird. Die bis dahin erfolgten Änderungen werden gespeichert.

Darstellung

<b>Menü aufrufen</b>	<b>Nächster Parameter</b>	<b>Wert ändern</b>	<b>Änderungen speichern</b>	<b>Änderungen verwerfen</b>
				
2s		Drücken: Einzelschritt Halten: Schnelle Änderung	2s	2s Produkt wird ausgeschaltet

Handlungsergebnis

Nach dem letzten Parameter wird das Menü **Konfiguration** beendet.



### HINWEIS

Wird das Produkt ausgeschaltet, ohne die Konfiguration zu speichern, so wird beim Neustart des Produktes der zuletzt gespeicherte Wert wiederhergestellt.

## 7.2.3 Parameter des Konfigurationsmenüs konfigurieren

Beschreibung

Die folgende Darstellung nennt die verfügbaren Parameter und verschiedenen Konfigurationsmöglichkeiten.



Voraussetzung

- Menü **Konfiguration** ist aufgerufen. Siehe Aufruf des Konfigurationsmenüs [► S. 20].

Handlungsanweisung

1. Wählen Sie den gewünschten Parameter, den Sie konfigurieren möchten.
2. Stellen Sie im gewählten Parameter die gewünschte Konfiguration über die *Auf-Taste* oder *Ab-Taste* ein.
3. In der folgenden Darstellung sind die verfügbaren Konfigurationsmöglichkeiten pro Parameter aufgeführt.

Darstellung

Parameter	Werte	Bedeutung
		
<hr/>		
Input		
<i>inP</i>		
	<i>SRt</i> %	Sauerstoffsättigung in Prozent
	<i>Conc</i> mg/l	Sauerstoffkonzentration in mg/l
	<i>Conc</i> ppm	Sauerstoffkonzentration in ppm

## Druck

SEt.P

500 .. 4000

Umgebungsdruck in hPa, entspricht mbar

0.0

Umgebungsdruck in hPa, entspricht mbar

-200.0 .. 200.0

Umgebungsdruck in hPa, entspricht mbar

## Salinitätskorrektur

SRL

0 .. 70

Salinität im Messmedium in PSU, entspricht g/kg

## Abschaltzeit

Poff

off

Keine automatische Abschaltung

15 30 60 120 240

Automatische Abschaltung nach ausgewählter Zeit in Minuten, wenn kein Tastendruck erfolgt

## Hintergrundbeleuchtung

L, tE

off

Hintergrundbeleuchtung deaktiviert

15 30 60 120 240

Automatische Abschaltung der Hintergrundbeleuchtung nach ausgewählter Zeit in Sekunden, wenn kein Tastendruck erfolgt

on

Keine automatische Abschaltung der Hintergrundbeleuchtung

## Temperatureinheit

Urt

°C

Temperaturanzeige in °C

°F

Temperaturanzeige in °F

## Werkseinstellungen

lnt

no

Aktuelle Konfiguration verwenden

yes

Produkt auf Werkseinstellungen zurücksetzen. In der Anzeige erscheint lnt donE

Handlungsergebnis

Der geänderte Wert wird gespeichert und das Menü **Konfiguration** wird beendet. In der Anzeige erscheint **Setor**. Wenn notwendig, wird das Produkt automatisch neu gestartet, um die geänderten Werte zu übernehmen.



## HINWEIS

Wird länger als 2 Minuten keine Taste gedrückt, wird die Konfiguration beendet. Alle bisherigen Änderungen werden nicht gespeichert. In der Anzeige erscheint **End**.

### 7.2.4 Justieren des Messeinganges

- Beschreibung** Mit der Nullpunktkorrektur und der Steigungskorrektur kann der Temperatureingang justiert werden. Wird eine Justierung vorgenommen, so ändern Sie die voreingestellten Werkseinstellungen. Dies wird beim Einschalten des Produktes mit dem Anzeigetext *t.oF* oder *t.5L* signalisiert. Die Standardeinstellungen des Nullpunktwertes sowie des Steigungswertes ist *0.00*. Es signalisiert, dass keine Korrektur vorgenommen wird. Um das Produkt justieren zu können, müssen Sie zunächst das Menü **Justage** aufrufen. Der Menüaufruf erfolgt wie in der Darstellung angegeben.
- Voraussetzungen**
- Ausreichend volle Batterien sind in das Produkt eingelegt.
  - Das Produkt ist ausgeschaltet.
- Handlungsanweisung**
1. Halten Sie die *Ab- Taste*, gedrückt.
  2. Drücken Sie die *Ein-/Aus- Taste*, um das Produkt einzuschalten und das Menü **Konfiguration** aufzurufen. Lassen Sie die *Ab- Taste* los. Die Anzeige zeigt den ersten Parameter an.
  3. Durch jeweils kurzes Drücken der *Funktions- Taste*, können Sie durch die Parameter blättern. Wählen Sie so den Parameter aus, den Sie konfigurieren möchten.
  4. Wenn Sie den gewünschten Parameter gewählt haben, verändern Sie über die *Auf- Taste* sowie der *Ab- Taste* den Parameter auf den gewünschten Wert.
  5. Um den neuen Parameterwert zu speichern, drücken Sie die *Funktions- Taste* länger als 1 Sekunde.

**Darstellung**

**Menü aufrufen**



Halten



Loslassen

**Handlungsergebnis**

Nach dem letzten Parameter wird das Menü **Konfiguration** beendet.






#### HINWEIS

Wird das Produkt ausgeschaltet, ohne die Konfiguration zu speichern, so wird beim Neustart des Produktes der zuletzt gespeicherte Wert wiederhergestellt.

### 7.2.5 Parameter des Justagemenüs konfigurieren

- Beschreibung** Die folgende Darstellung nennt die verfügbaren Parameter und verschiedenen Konfigurationsmöglichkeiten.
- Voraussetzungen** Menü **Justage** ist aufgerufen. Siehe Justieren des Messeinganges [► S. 23].
- Handlungsanweisung**
1. Wählen Sie den gewünschten Parameter, den Sie konfigurieren möchten.
  2. Stellen Sie im gewählten Parameter die gewünschte Konfiguration über die *Auf- Taste* sowie die *Ab- Taste* ein.
  3. In der folgenden Darstellung sind die verfügbaren Konfigurationsmöglichkeiten pro Parameter aufgeführt.

**Darstellung**

Parameter	Werte	Bedeutung
	 	
Nullpunktkorrektur		
<i>t.oF</i>	<i>0.00</i>	Keine Nullpunktkorrektur
	<i>-5.00 .. 5.00</i>	Nullpunktkorrektur in °C bzw. bei °F -9,00 .. 9,00

## Steigungskorrektur der Temperatur

 $\pm 5L$ 

0.00

Keine Steigungskorrektur

-5.00 .. 5.00

Steigungskorrektur in %

Formel

Nullpunktkorrektur:

Angezeigter Wert = gemessener Wert –  $\pm 0F$ 

Steigungskorrektur °C:

Anzeige = (gemessener Wert –  $\pm 0F$ ) \* (1 +  $\pm 5L$  / 100)

Steigungskorrektur °F:

Anzeige = (gemessener Wert – 32 °F –  $\pm 0F$ ) \* (1 +  $\pm 5L$  / 100) + 32 °F

Berechnungsbeispiel

- Nullpunktkorrektur  $\pm 0F$  auf 0.00
- Steigungskorrektur  $\pm 5L$  auf 0.00
- Anzeigeeinheit *Unit* auf °C
- Anzeige in Eiswasser -0,2 °C
- Anzeige in Eiswasser Sollwert  $\pm 0F$  = 0,0 °C
- Anzeige in Wasserbad 36,6 °C
- Anzeige in Wasserbad Sollwert  $\pm 5L$  = 37,0 °C
- $\pm 0F$  = Anzeige Nullpunktkorrektur – Sollwert Nullpunkt
- $\pm 0F$  = -0,2 °C – 0,0 °C = -0,2 °C
- $\pm 5L$  = (Sollwert Steigungskorrektur / (Anzeige Steigungskorrektur –  $\pm 0F$ ) – 1) \* 100
- $\pm 5L$  = (37,0 °C / (36,6 °C – (-0,2)) - 1) \* 100 = 0,54

Handlungsergebnis

Der geänderte Wert wird gespeichert und das Menü **Konfiguration** wird beendet.**HINWEIS**

Wird das Produkt ausgeschaltet, ohne die Konfiguration zu speichern, so wird beim Neustart des Produktes der zuletzt gespeicherte Wert wiederhergestellt.



## 8 Fehler- und Systemmeldungen

Anzeige	Bedeutung	Mögliche Ursachen	Abhilfe
5Err5 Err0	Keine Sonde oder Fühler angesteckt	Sensor oder Fühler fehlen	Sonde oder Fühler anstecken
	Sensor oder Fühler defekt	Defekter Sensor oder Fühler	Anderen Sensor oder Fühler anstecken
	Messbereich über- oder unterschritten	Falscher Sensortyp gewählt	Messbereich neu einstellen
Keine Anzeige, wirre Zeichen oder keine Reaktion auf Tastendruck	Batterie verbraucht	Batterie verbraucht	Batterie ersetzen
	Systemfehler	Fehler im Produkt	Zur Reparatur einschicken
	Produkt defekt	Produkt defekt	
bAt	Batterie verbraucht	Batterie verbraucht	Batterie ersetzen
bAt Lo	Batterie verbraucht	Batterie verbraucht	Batterie ersetzen
CAL Err.2	Steilheit ist zu gering Falsche Sauerstoffreferenz	Elektrode verunreinigt oder defekt	Kalibrierung an feuchter Umgebungsluft durchführen Elektrode warten
CAL Err.3	Steilheit ist zu groß Falsche Sauerstoffreferenz	Elektrode verunreinigt oder defekt	Kalibrierung an feuchter Umgebungsluft durchführen Elektrode warten
CAL Err.4	Falsche Kalibrierungstemperatur	Temperatur zu niedrig oder zu hoch	Bereich von 5..40 °C
CAL Err.5	Zeitüberschreitung bei automatischer Kalibrierung	Elektrodensignal instabil Elektrode verunreinigt Temperatur nicht angeglichen	Kalibriergefäß verwenden Elektrode warten Kalibrierung neu starten
Err.1	Messbereich ist überschritten	Messwert zu hoch Elektrode oder Produkt defekt Kalibrierung fehlerhaft	Liegt der Messwert über dem zulässigen Bereich Elektrode prüfen Kalibrierung durchführen Zur Reparatur einschicken
Err.2	Messbereich ist unterschritten	Messwert zu tief Elektrode oder Produkt defekt	Elektrode prüfen Zur Reparatur einschicken
545 Err	Systemfehler	Fehler im Produkt	Produkt ein/aus schalten Batterien tauschen Zur Reparatur einschicken

## 9 Entsorgung

Bei der Entsorgung ist auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten sowie die der Verpackung zu achten. Es sind die zu diesem Zeitpunkt gültigen regionalen gesetzlichen Vorschriften und Richtlinien einzuhalten.

Leere Batterien geben Sie bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.



### HINWEIS

Legen Sie dem Produkt das ausgefüllte Rücksendeformular bei, welches Sie in der Infothek der Website [www.ghm-group.de](http://www.ghm-group.de) finden.

# 10 Technische Daten

Messbereich	O <sub>2</sub> Konzentration	O <sub>2</sub> Sättigung	Temperatur
	0,0 .. 20,0 mg/l 0,0 .. 20,0 ppm	0 .. 200 %	0 .. 50 °C 32 .. 122 °F
Genauigkeit (bei Nenntemperatur)	± 1,5 % v. MW ± 0,2 mg/l	± 1,5 % v. MW ± 0,2 %	± 0,3 °C
Temperaturkompensation	0 .. 50 °C (bzw. 32 .. 122 °F)		
Nenntemperatur	25°C		
Messzyklus	ca. 2 Messungen pro Sekunde		
Anschlüsse	Fest verbundener Sauerstoffsensor		
Display	3-zeiliges Segment-LCD, zusätzliche Symbole, beleuchtet (weiß, Leuchtdauer einstellbar)		
Zusätzliche Funktionen	Min/Max/Hold		
O <sub>2</sub> -Kalibrierung	Automatische Kalibrierung an der Luft		
Gehäuse	bruchfestes ABS-Gehäuse		
	Schutzart	IP65 / IP67	
	Abmessungen L*B*H [mm] und Gewicht	108 * 54 * 28 mm ohne Elektrode 130 g inkl. Batterie, ohne Elektrode 190 g inkl. Batterie und Elektrode	
Anschlüsse	Fest verbundener Sauerstoffsensor		
Arbeitsbedingungen	Gerät	-20 bis 50 °C; 0 bis 95 % r.F. (kurzzeitig 100 % r.F.)	
	Elektrode	0 .. 40 °C	
Lagertemperatur	0 .. 40 °C		
Stromversorgung	2*AA-Batterie (im Lieferumfang)		
	Stromaufnahme/ Batterielaufzeit	ca. 0,8 mA, mit Beleuchtung ca. 2,7 mA Laufzeit > 3000 Stunden mit Alkaline Batterien (ohne Hintergrundbeleuchtung)	
	Batterieanzeige	4 stufige Batteriezustandsanzeige, Wechselhinweis bei verbrauchter Batterie: "BAT"	
Auto-Power-Off-Funktion	falls aktiviert, schaltet sich das Gerät automatisch ab		
Richtlinien und Normen	<p>Die Geräte entsprechen folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:</p> <p>2014/30/EU EMV Richtlinie</p> <p>2011/65/EU RoHS</p> <p>Angewandte harmonisierte Normen:</p> <p>EN 61326-1:2013 Störaussendung: Klasse B</p> <p>Störfestigkeit nach Tabelle 2</p> <p>Zusätzlicher Fehler: &lt; 0,5 % FS</p> <p>EN 50581:2012</p> <p>Das Gerät ist für die mobile Anwendung bzw. für den stationären Betrieb im Rahmen der angegebenen Arbeitsbedingungen ohne weitere Einschränkung ausgelegt.</p>		

# 11 Ersatzteile und Zubehör

Untenstehend finden Sie eine Auswahl an Ersatzteilen und Zubehör für dieses Produkt.

Artikel

<b>Nummer</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Beschreibung</b>
610049	Mignon Batterie AA	Mignon AA Ersatzbatterie
608012	GWOK 02	Ersatzmembrankopf
610049	GB AA	Batterie AA
601414	GSKA 3600	Schutzkappe aus PVC, sinkend, zum Einsatz in stehenden Gewässern
607267	GSKA 3610	Schutzkappe aus Rotguss, seewasserbeständig, auch für den Einsatz in großen Tiefen oder bei Strömung geeignet
611371	GCAL 3610	Kalibrierflasche
611373	ST-G1000	Geräte-Schutztasche
603356	KOH 100	Ersatz-Elektrolyt 100 ml

Eine vollständige Liste aller Zubehör und Ersatzteile finden Sie in unserem Produktkatalog oder auf unserer Homepage. Für nähere Informationen stehen Wir ihnen gerne auch telefonisch zur Verfügung.

Kontakt

Internet: [www.greisinger.de](http://www.greisinger.de)

Tel: +49 94029383-52

## 12 Service

### 12.1 Hersteller

Wenn Sie einmal Fragen haben, zögern Sie nicht uns zu kontaktieren:

#### Kontakt

GHM Messtechnik GmbH  
**GHM GROUP - Greisinger**  
Hans-Sachs-Str. 26  
93128 Regenstauf | GERMANY  
Mail: [info@greisinger.de](mailto:info@greisinger.de) | [www.greisinger.de](http://www.greisinger.de)  
WEEE-Reg. -Nr. DE 93889386



### 12.2 Reparaturabwicklung

Defekte Produkte werden in unserem Servicecenter kompetent und schnell instandgesetzt.

#### Öffnungszeiten und Kontakt

Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 16:00 Uhr  
Freitags von 8:00 bis 13:00 Uhr  
GHM Messtechnik GmbH  
**GHM GROUP - Greisinger**  
Hans-Sachs-Str.26  
Servicecenter  
93128 Regenstauf | GERMANY  
Tel: +49 94029383-39  
Fax: +49 94029383-33  
[service@greisinger.de](mailto:service@greisinger.de)



#### HINWEIS

Legen Sie dem Produkt das ausgefüllte Rücksendeformular bei, welches Sie in der Infothek der Website [www.ghm-group.de](http://www.ghm-group.de) finden.

### 12.3 Vertriebsbüros

#### Vertriebsbüro Nord

Plz: 00000 – 25999 | 27000 – 34999  
37000 – 39999 | 98000 – 99999  
Mail: [vertrieb-nord@ghm-messtechnik.de](mailto:vertrieb-nord@ghm-messtechnik.de)  
Tel: +49 4067073-0  
Fax: +49 4067073-288

#### Vertriebsbüro West

Plz: 26000 – 26999 | 35000 – 36999  
40000 – 69999  
Mail: [vertrieb-west@ghm-messtechnik.de](mailto:vertrieb-west@ghm-messtechnik.de)  
Tel: +49 2191 9672-0  
Fax: +49 2191 9672-40

**Vertriebsbüro Süd**

Plz: 70000 – 97999  
Mail: [vertrieb-sued@ghm-messtechnik.de](mailto:vertrieb-sued@ghm-messtechnik.de)  
Tel: +49 9402 9383-52  
Fax: +49 9402 9383-33

## 12.4 Vertriebstöchter

**Austria**  
GHM Messtechnik GmbH  
Office Austria  
Breitenseer Str. 76/1/36  
1140 Vienna | AUSTRIA  
Phone +43 660 7335603  
[a.froestl@ghm-messtechnik.de](mailto:a.froestl@ghm-messtechnik.de)

**Brazil & Latin America**  
GHM Messtechnik do Brasil Ltda  
Av. José de Souza Campos, 1073, cj 06  
Campinas, SP  
13025 320 | BRAZIL  
Phone +55 19 3304 3408  
[Info@grupoghm.com.br](mailto:Info@grupoghm.com.br)

**Czech Republic / Slovakia**  
GHM Greisinger s.r.o.  
Ovci hajek 2 / 2153  
158 00 Prague 5  
Nove Butovice | CZECH REPUBLIC  
Phone +420 251 613828  
Fax +420 251 612607  
[info@greisinger.cz](mailto:info@greisinger.cz) | [www.greisinger.cz](http://www.greisinger.cz)

**Denmark**  
GHM Maaleteknik ApS  
Maarslet Byvej 2  
8320 Maarslet | DENMARK  
Phone +45 646492- 00  
Fax +45 646492- 01  
[info@ghm.dk](mailto:info@ghm.dk) | [www.ghm.dk](http://www.ghm.dk)

**France**  
GHM GROUP France SAS  
Parc des Pivolles  
9 Rue de Catalogne  
69150 Décines-Charpieu (Lyon) | FRANCE  
Phone +33 4 72 37 45 30  
[a.jouanilou@ghm-group.fr](mailto:a.jouanilou@ghm-group.fr)

**India**  
GHM Messtechnik India Pvt Ltd.  
209 | Udyog Bhavan | Sonowala Road  
Gregaon ( E ) | Mumbai - 400 063  
INDIA  
Phone +91 22 40236235  
[info@ghmgroup.in](mailto:info@ghmgroup.in) | [www.ghmgroup.in](http://www.ghmgroup.in)

**Italy for Greisinger & Delta OHM**  
GHM GROUP – Delta OHM  
Via Marconi 5  
35030 Caselle di Selvazzano  
Padova (PD) | ITALY  
Phone +39 049 8977150  
[a.casati@ghm-messtechnik.de](mailto:a.casati@ghm-messtechnik.de)

**Italy for Honsberg, Martens, Val.co**  
GHM GROUP – Val.co  
Via Rovereto 9/11  
20014 S. Ilario di Nerviano  
Milano (MI) | ITALY  
Phone +39 0331 53 59 20  
[alessandro.perego@valco.it](mailto:alessandro.perego@valco.it)

**Netherlands**  
GHM Meettechniek BV  
Zeeltweg 30  
3755 KA Eemnes | NETHERLANDS  
Phone +31 35 53805-40  
Fax +31 35 53805-41  
[info@ghm-nl.com](mailto:info@ghm-nl.com) | [www.ghm-nl.com](http://www.ghm-nl.com)

**South Africa**  
GHM Messtechnik SA (Pty) Ltd  
16 Olivier Street  
Verwoerdpark, Alberton 1453  
SOUTH AFRICA  
Phone +27 74 4590040  
[j.grobler@ghm-sa.co.za](mailto:j.grobler@ghm-sa.co.za)